



**Rektor**

**Beslut om engelsk benämning avseende utbildningsnivåerna grund-, avancerad- och forskarnivå.**

**Bakgrund**

Genom Bolognaprocessen och Högskolereformen 2007 har en ny nivå införts i svensk högre utbildning – den avancerade nivån. De tidigare använda engelska benämningarna/indelningarna av högre utbildning - *Undergraduate* och *Postgraduate education*, är därmed inte längre adekvata. I högskoleförordningens examensordning översätts examensnivåerna nu med *First, Second and Third level qualifications* och i Högskoleverkets engelska ordbok översätter man utbildningsnivåerna med *First, Second and Third cycle*.

I informationsmaterial som riktar sig till en större allmänhet, även utanför Europas gränser, finns risk att benämningarna *First, Second and Third level/cycle* är otydliga och svåra att förstå.

Beslöts att KI i första hand ska använda den översättning av examens/ utbildningsnivåerna som återfinns i lag- och förordningstexter, men att i sammanhang där förtydligande bedöms nödvändigt ska följande engelska benämningar kunna användas:

*Bachelor/First level education*

*Master/Second level education*

*Doctoral/Third level education*

Beslöts vidare att Styrelsen för forskarutbildning ändrar namn till *Board of Doctoral Education*.

**Beslut** i detta ärende har fattats av undertecknad rektor i närvaro av universitetsdirektör Karin Röding efter föredragning av handläggare Anna Persson. Närvarande därutöver var administrativ direktör Bengt Norrving och Medicinska Föreningens ordförande Johanna Wunder.

Harriet Wallberg-Henriksson

Anna Persson